

(en) Electric current! Danger to life!
Installation, commissioning and maintenance work must be carried out by qualified personnel only.

(de) Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Arbeiten bzw. Montage an diesem Produkt dürfen nur von Elektrofachkräften und elektrotechnisch unterwiesenen Personen ausgeführt werden.

(fr) Tension électrique dangereuse !

L'installation de l'appareil, ainsi que tous les travaux effectués sur celui-ci, doivent être réalisés par un électricien qualifié ou par un personnel spécialement formé.

(es) ¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!

La instalación del dispositivo, así como todos los trabajos en él, deben ser realizados por un electricista calificado o por personal especialmente capacitado.

(it) Tensione elettrica: Pericolo di morte!

L'installazione e il lavoro sul dispositivo devono essere effettuati da un elettricista qualificato o da personale specializzato.

(zh) 触电危险!

設備的安裝，以及所有工作，必須由合格的電工或經過專門培訓的人員完成。

(ru) Электрический ток! Опасно для жизни!

Установка и эксплуатация устройства должны выполняться квалифицированным электриком или специально обученным персоналом.

(nl) Levensgevaar door elektrische stroom!

Installatie van het apparaat en alle werkzaamheden eraan, mogen uitsluitend door een gekwalificeerd elektricien of speciaal opgeleid vakpersoneel worden uitgevoerd.

(da) Livsfare på grund af elektrisk strøm!

Arbejde i forbindelse med installation, opstart og vedligehold må kun udføres af kvalificeret personale.

(el) Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Η εγκατάσταση, εκκίνηση και συντήρηση θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

(pt) Perigo de vida devido a corrente eléctrica!

A instalação do dispositivo, bem como todos os trabalhos devem ser realizados por um electricista qualificado ou por pessoal especialmente formado.

(sv) Livsfara genom elektrisk ström!

Installation, idrifttagande och underhållsarbete får endast utföras av behörig personal.

(fi) Hengenvaarallinen jännite!

Laitteen asennus ja käyttö ainoastaan sähköasentajan tai siihen perehdytetyn henkilön toimesta.

(cs) Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Instalace zařízení a veškeré práce na něm musí být provedeny kvalifikovaným elektrikářem nebo speciálně vyškoleným personálem.

(et) Eluhtlik! Elektrilöögiht!

Paigaldus-, kasutus- ja hooldustöid peab läbi viima ainult kvalifitseeritud personal.

(hu) Életveszély az elektromos áram révén!

Az eszköz felszerelését, valamint az ehhez kapcsolódó összes munkát szakképzett villanyszerelővel vagy szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.

(lv) Elektriskā strāva apdraud dzīvību!

Uzstādīšana, nodošana ekspluatācijā un apkopes darbi jāveic tikai kvalificētam personālam.

(lt) Pavojus gyvybei dėl elektros srovės!

Jręgimo, paleidimo ir techninės priežiūros darbus turi atlikti tik kvalifikuotas personalas.

(pl) Porażenie prądem elektrycznym stanowi zagrożenie dla życia!

Instalacja urzędzenia, jak również prace nad nim, muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub specjalnie wyszkolony personel.

(sl) Življenjska nevarnost zaradi električnega toka!

Dela montaže, zagona in vzdrževanja morajo izvajati samo usposobljeno osebe.

(sk) Nebezpečnost ohrozenia života elektrickým prúdom!

Instalácia prístroja, ako aj všetky práce na ňom musia byť vykonané kvalifikovaným elektrotechnikom alebo špeciálne vyškoleným personálom.

(bg) Опасност за живота от електрически ток!

Инсталирането на устройството, както и всяка работа по него, трябва да бъде извършвано от квалифициран електротехник или от специално обучен персонал.

(ro) Atenție! Pericol electric!

Montajul și lucrul cu acest aparat trebuie făcute numai de un electrician calificat sau de personal tehnic specializat.

(hr) Opasnost po život uslijed električne struje!

Radove ugradnje, puštanja u pogon i održavanja mora vršiti samo kvalificirano osoblje.

(tr) Elektrik akımı! Hayati tehlike!

Bu ürünün çalıştırılması veya kurulumu sadece elektroteknik eğitimleri almış olan ehliyetli elektrikçiler ve kişiler tarafından yapılmalıdır.

(sr) Električna struja! Opasnost po život!

Instalaciju, puštanje u rad i održavanje sme da obavlja isključivo kvalifikovano osoblje.

(no) Elektrisk strøm! Livsfare!

Installasjon av enheten, samt arbeid på den, skal kun utføres av kvalifisert personell, eller av de som er spesielt opplært til dette arbeidet.

(uk) Електричний струм! Небезпечно для життя!

Встановлення пристрою, так само, як і робота з ним, повинні виконуватись кваліфікованим електриком або персоналом, що пройшов спеціальну підготовку.

**(ar) ! توم رطخ ! يئابرهك رايت ! ريذخت
لامعأ و فيلكتلاو تيبتتلا
فرط نم طوق ماقت نا بجي ةنايصال
نيلاهؤملا نيظوملا**

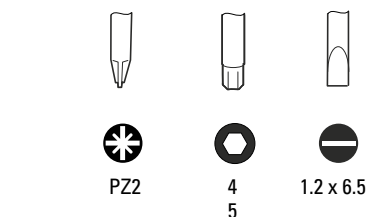
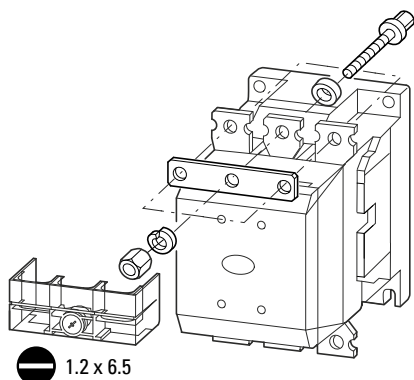
DILM...-XS1
DILM...-XP1
DILM...-XKB-S
DILM...-XKU-S
DILM...-XMV
DILM...-XHB
DILH800-XKP

XTCEXSDB...
XTCEXPLK...
XTCEXTFB...
XTCEXTLA...
XTCEXML...
XTCEXTS...
XTCEXTSH800

DILM...-XS1
XTCEXSDB...

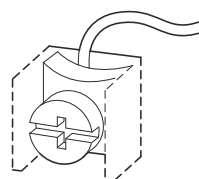
DILM185...
DILM225...
DILM250...
DILM300...
DILM400...
DILM500...
DILM400-XHBS1

XTCE185L...
XTCE185H...
XTCE225L...
XTCE250L...
XTCE300L...
XTCE300M...
XTCE400M...
XTCE500M...
XTCEXTS400SD



DILM185-XP1
DILM...-XKB-S
DILM...-XKU-S

XTCEXPLK185
XTCEXTFB...
XTCEXTLA...



	1 (2) x 0.75 - 4 mm ²
	1 (2) x 0.75 - 2.5 mm ²
AWG	1 (2) x 18 - 14

DILM185-XP1
XTCEXPLKL185

DILM185...
DILM185A...
XTCE185L...
XTCE185H...

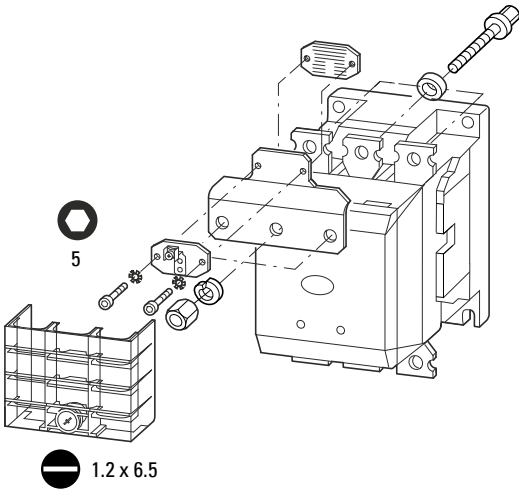


Table with 3 columns: Part, Unit, and Dimensions. It lists dimensions for 1, 2, and 3 positions in mm and Nm.

Table with 3 columns: Part, Unit, and Dimensions. It lists dimensions for 1, 2, and 3 positions in inches and lb-in.

DILM...-XKB-S
XTCEXTFB

DILM500...
DILM580...
DILM650...
DILM750...
DILM820...
XTCE500M...
XTCE580N...
XTCE650N...
XTCE750N...
XTCE820N...

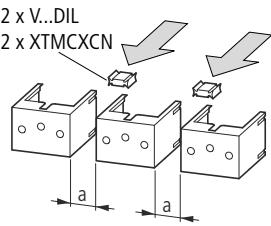


Table with 3 columns: DILM500, XTCE500M..., and a = 0 mm (0") VODIL XTMCXCN. It lists dimensions for 1, 2, and 3 positions in mm and Nm.

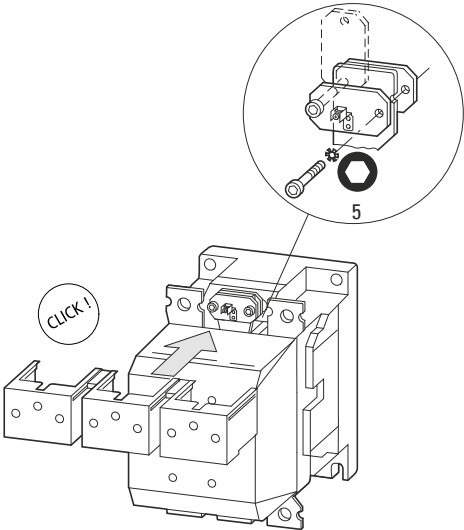
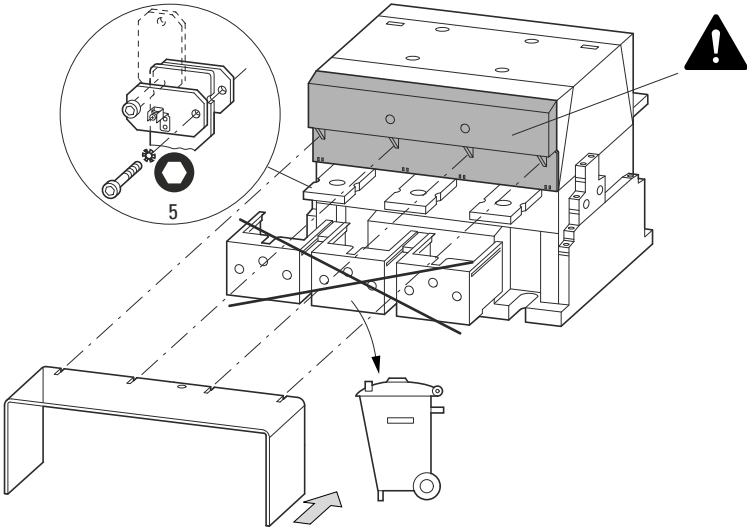


Table with 3 columns: DILM570-XKB-S XTCEXTFB570, DILM820-XKB-S XTCEXTFB820, and Dimensions. It lists dimensions for 1, 2, and 3 positions in mm and Nm.

DILM820-XKB-S
XTCEXTFB820

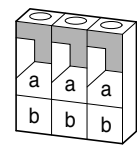
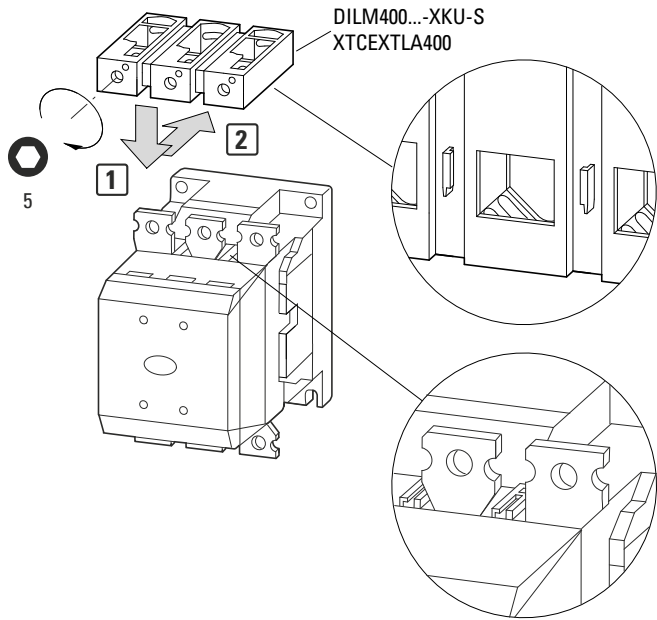


DILM400-XKU-S
XTCEXTLA400

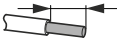
DILM185...
DILM225...
DILM250...
DILM300A...
DILM300...
DILM400...

XTCE185L...
XTCE225L...
XTCE250L...
XTCE300L...
XTCE300M...
XTCE400M...

~~DILM185A XTCE185H...~~
~~DILM225A XTCE225H...~~



32 mm (1.26")



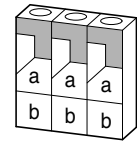
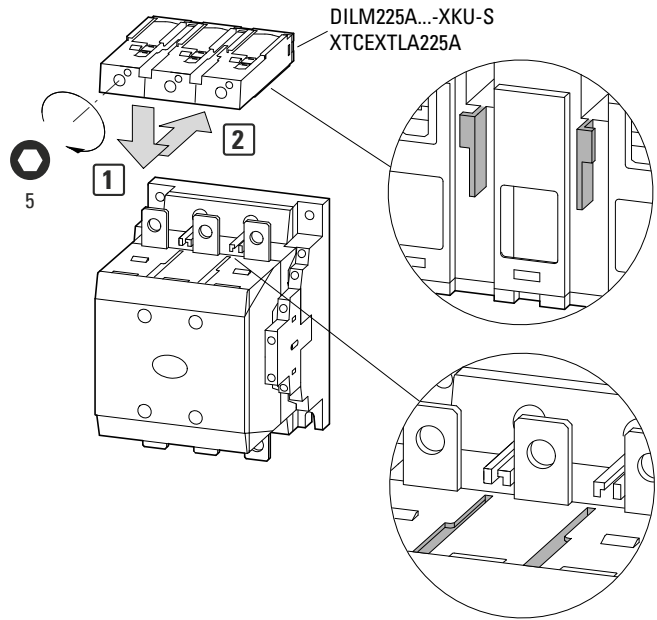
DILM400-XKU-S
XTCEXTLA400

	a	120 - 300
	a + b	70 - 240
	a	95 - 240
	a + b	70 - 185
	a	$\geq 1 \times (10 \times 16 \times 0.8)$
	a + b	$\leq 2 \times (20 \times 24 \times 0.5)$
	a + b	$\leq 2 \times (11 \times 21 \times 1)$
	a	$\geq 1 \times (0.4 \times 0.63 \times 0.03)$
	a + b	$\leq 2 \times (0.8 \times 0.94 \times 0.02)$
	a + b	$\leq 2 \times (0.43 \times 0.83 \times 0.04)$
	a	250 - 600 MCM
	a + b	2/0 - 500 MCM
		20 Nm (177 lb-in)

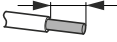
DILM225A-XKU-S
XTCEXTLA225A

DILM185A...
DILM225A...

XTCE185H...
XTCE225H...

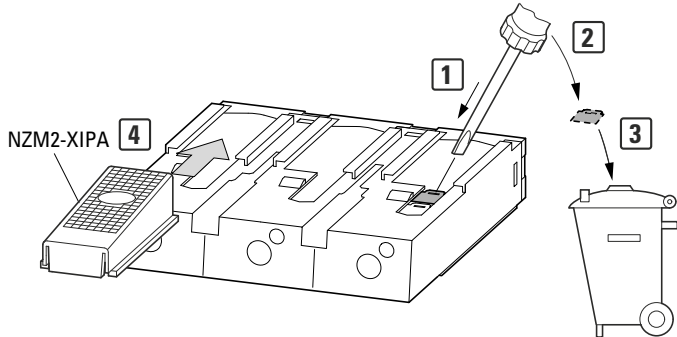


30 mm (1.18")



DILM225A-XKU-S
XTCEXTLA225A

	a	16 - 185
	a + b	16 - 150
	a	16 - 150
	a + b	16 - 120
	a	$\geq 1 \times (3 \times 9 \times 0.8)$
	a + b	$\leq 2 \times (10 \times 16 \times 0.8)$
	a	$\geq 1 \times (0.12 \times 0.53 \times 0.03)$
	a + b	$\leq 2 \times (0.4 \times 0.63 \times 0.03)$
	a	6 - 350 MCM
	a + b	6 - 350 MCM
	a	14
	a + b	124

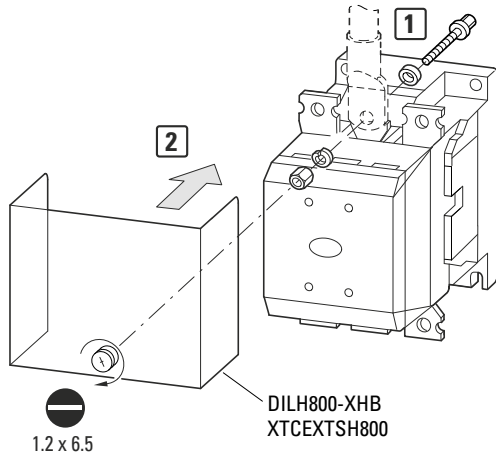
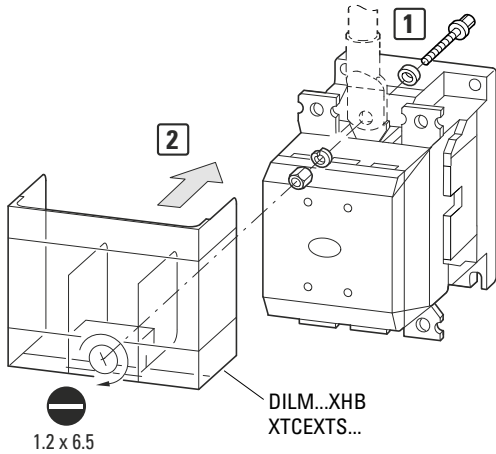


DILM...-XHB

XTCEXTS

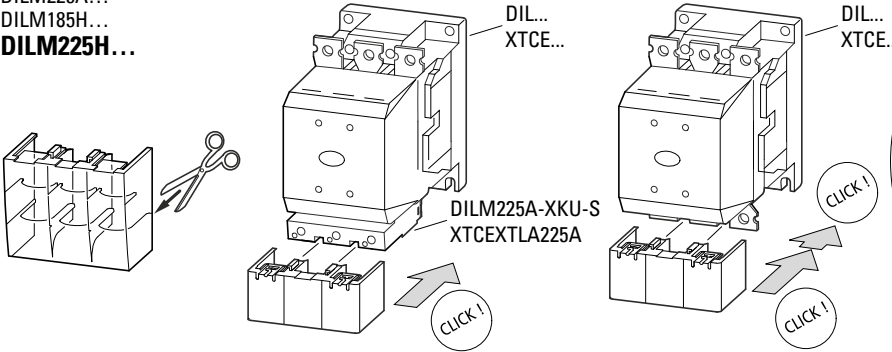
DILM185...
DILM225...
DILM250...
DILM300...
DILM400...
DILM500...
DILH600...
DILH800...

XTCE185L...
XTCE225L...
XTCE250L...
XTCE300L...
XTCE300M...
XTCE400M...
XTCE500M...
XTCE(S)H600...
XTCE(S)H800...

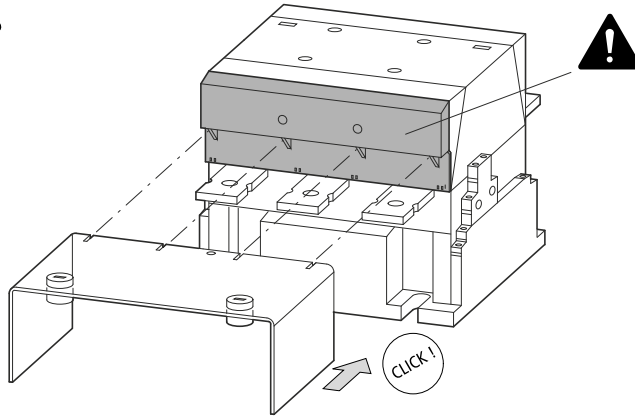
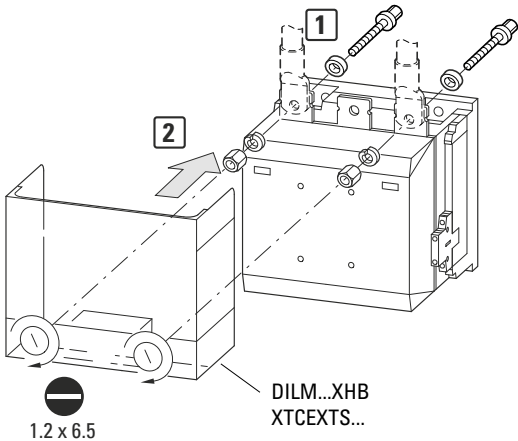


DILM185A...
DILM225A...
DILM185H...

DILM225H...



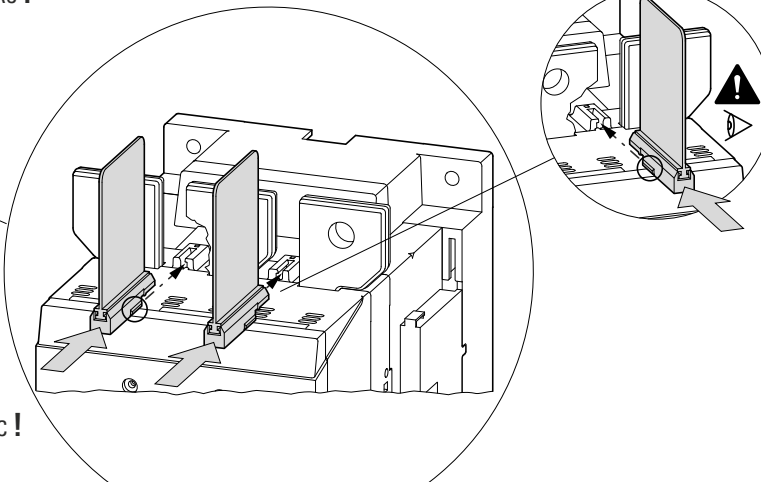
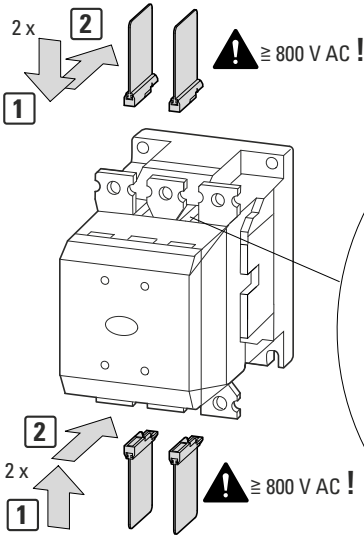
DILM580...
DILM650...
DILM750...
DILM820...
DILM1000...
XTCE580N...
XTCE650N...
XTCE750N...
XTCE820N...
XTCEC10N...



DILH800-XKP

XTCEXTSH800

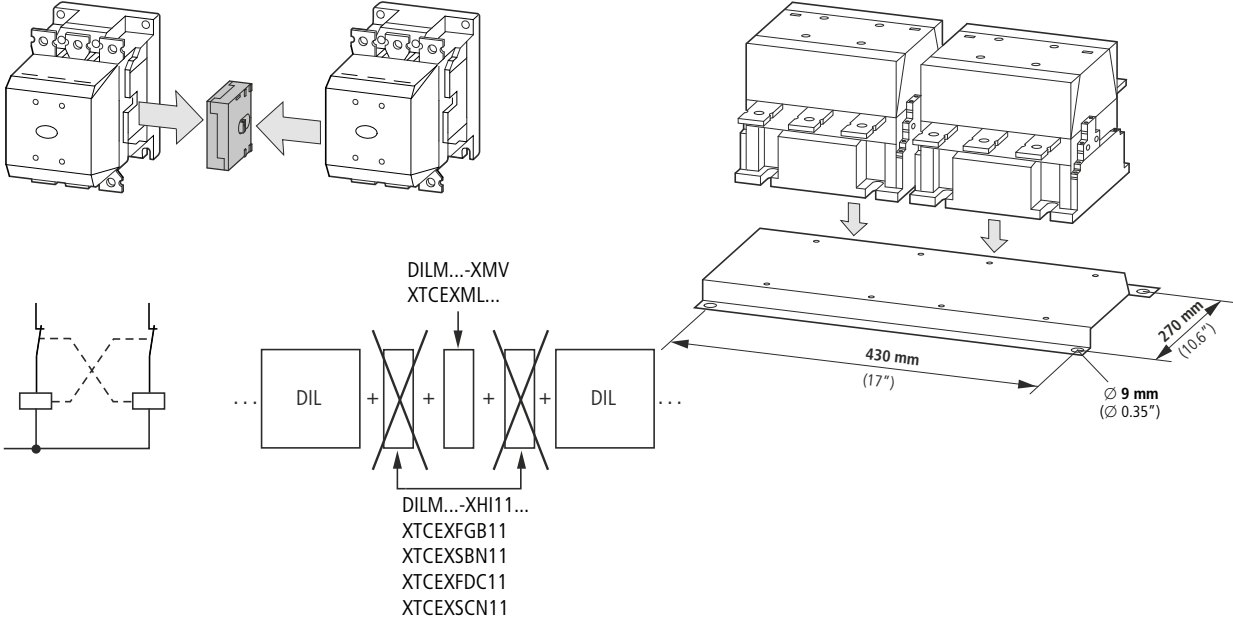
DILH600
DILH800
XTCE(S)H600
XTCE(S)H800



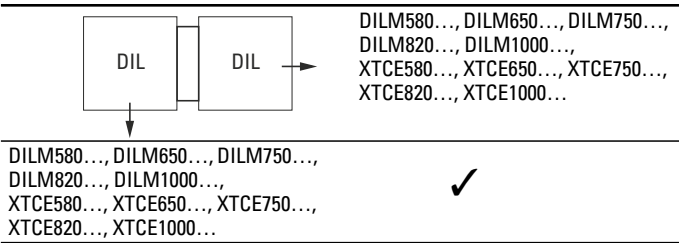
DILM...-XMV
XTCEXML...

Table with 2 columns: DILM series (DILM185... to DILM1000...) and XTCE series (XTCE185... to XTCE1000...).

Table with 2 columns: DILM series (DILM580... to DILM1000...) and XTCE series (XTCE580N... to XTCE10N...).



DILM820-XMV, XTCEXMLN



DILM500-XMV, XTCEXMLM

Table with 5 columns: DILM series, XTCE series, and compatibility checkmarks for various configurations.

